

東北地方太平洋沖地震

～スターポイントを使用した災害救援金寄付のご案内～

スターウッド プリファード ゲスト(Starwood Preferred Guest®)の会員の皆様で、スターポイントをお持ちの場合には、アメリカ赤十字による「東北地方太平洋沖地震」の救援活動をサポートする支援金として寄付して頂くことができます。また、SPG では 2011 年 6 月 30 日までに皆様より寄付頂いたスターポイントの合計数と同額の支援金を寄付させていただきます。

スターポイント数	寄付金額
2,000	\$25 米ドル
4,000	\$50 米ドル
8,000	\$100 米ドル
12,000	\$150 米ドル
16,000	\$200 米ドル

◆スターポイントを実アメリカ赤十字に寄付いただく手順◆

- ① SPG.com/jp へアクセスし、「お客様のアカウント」にログイン
- ② 「Starpoints® (スターポイント) アワード」から「スターポイントの交換または移行」を選択
- ③ 「チャリティーに寄付」から「The American Red Cross」を選択
- ④ 寄付されたいポイント数をご選択ください。ご登録済みのメールアドレスに確認メールが送信されます。

Japan Earthquake and Pacific Tsunami

Donate your Starpoints® to support disaster relief efforts by the American Red Cross

Please support disaster relief efforts for those affected by the earthquake in Japan and tsunami throughout the Pacific by donating Starpoints to the American Red Cross. SPG will match all Starpoint donations made through June 30, 2011.

To donate your Starpoints®, please visit SPG.com and follow the steps below to complete your Starpoints transfer:

1. Access to your SPG account via SPG.com
2. My Account > Starpoints® Awards > Redeem/Transfer Starpoints > Give to Charity > The Red Cross

アメリカ赤十字について：世界の様々な場所で危機に面した人々を助ける為の活動を行っています。コミュニティの規模に関わらず、毎年7万人に及ぶ災害被害者を救うために、ベテランと新人を含めた約100万人のボランティアと3万5千人の赤十字職員が活動しています。900余りの支部を通じて、1,500万人を超える人々が故郷やコミュニティ、世界の危機に対応するための技術を磨いています。赤十字は政府機関ではないため、その活動に費やされる時間や資金は皆様からの寄付によって支えられています。赤十字に関する詳細はwww.redcross.orgをご覧ください。なお、アメリカ赤十字の名称と表象の使用には許可が必要です。アメリカ赤十字は、明示的にも默示的にも、いかなる商品、サービス、企業を支持するものではありません。また、寄付されたスターポイントは免税対象にはなりません。お客様のスターポイントはアメリカ赤十字の活動をサポートするために使用されます。